



Speaker Installation Guide
 Guide d'installation des enceintes
 Guía de instalación de los altavoces
 Montageanleitung für Lautsprecher
 Guida all'installazione dei diffusori
 Installatiegids voor de luidspreker
 Podręcznik instalacji głośników

BDV-E985W/E980W/E980/E880

©2011 Sony Corporation Printed in Malaysia

To assemble the tall-type speakers, follow the directions on this front page. To install speakers on a wall, see the reverse side.

Pour monter les enceintes colonne, suivez les instructions de cette page. Pour installer les enceintes au mur, reportez-vous au verso.

Para montar los altavoces altos, siga las instrucciones de esta página principal. Para instalar altavoces en una pared, consulte el reverso.

Befolgen Sie beim Zusammenbauen der hohen Lautsprecher die Anweisungen auf dieser Seite (Vorderseite). Wenn Sie Lautsprecher an der Wand montieren wollen, lesen Sie auf der Rückseite nach.

Per montare i diffusori di tipo alto, seguire le istruzioni indicate nella prima pagina. Per installare i diffusori a parete, consultare il retro.

Volg voor het monteren van de hoge luidsprekers de instructies op deze voorpagina. Raadpleeg de ommezijde om de luidsprekers aan een muur te bevestigen.

Aby zamocować głośniki wysokie, należy postępować zgodnie ze wskazówkami na przedniej stronie. Aby zainstalować głośniki na ścianie, zapoznaj się z drugą stroną.

Assembling the tall-type speakers

Montage des enceintes colonne

Montaje de altavoces altos

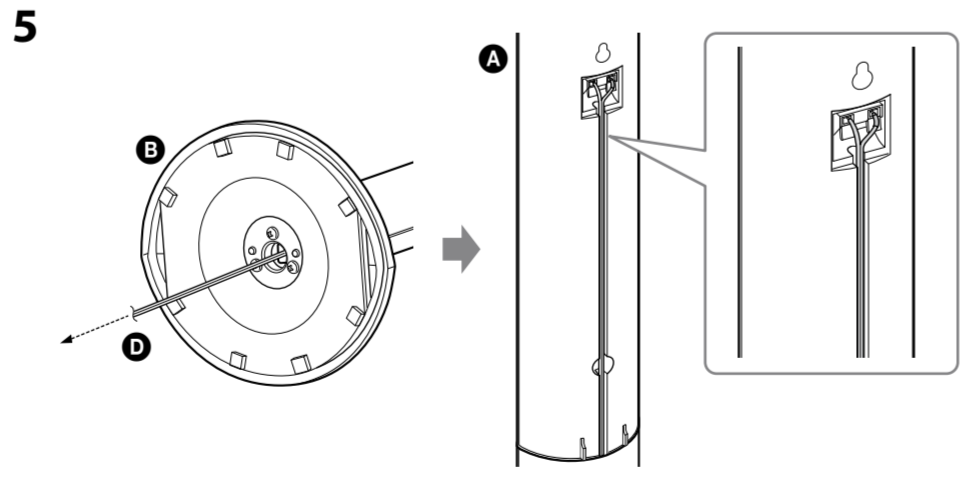
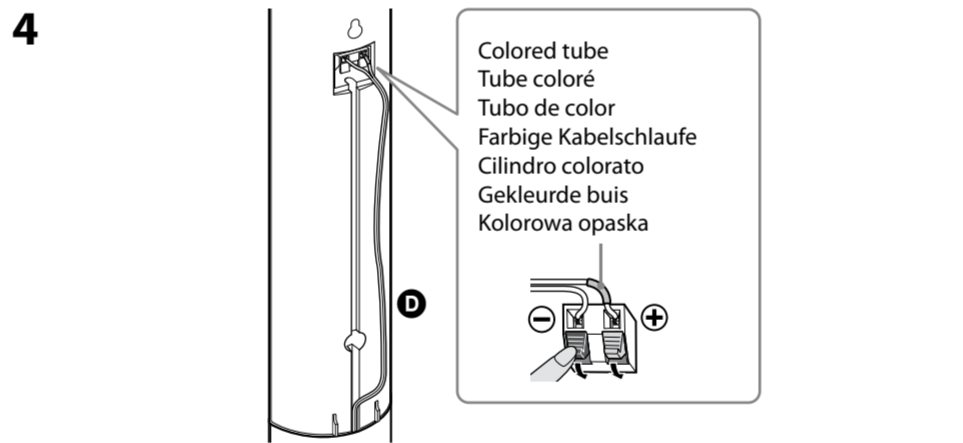
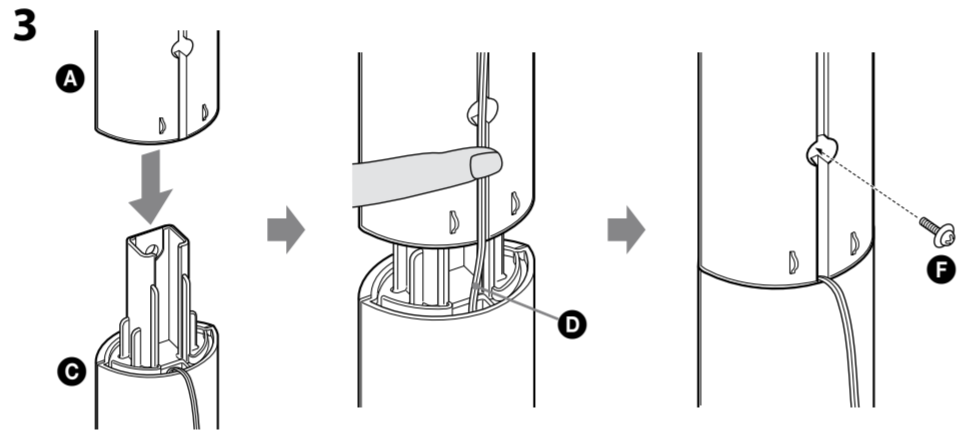
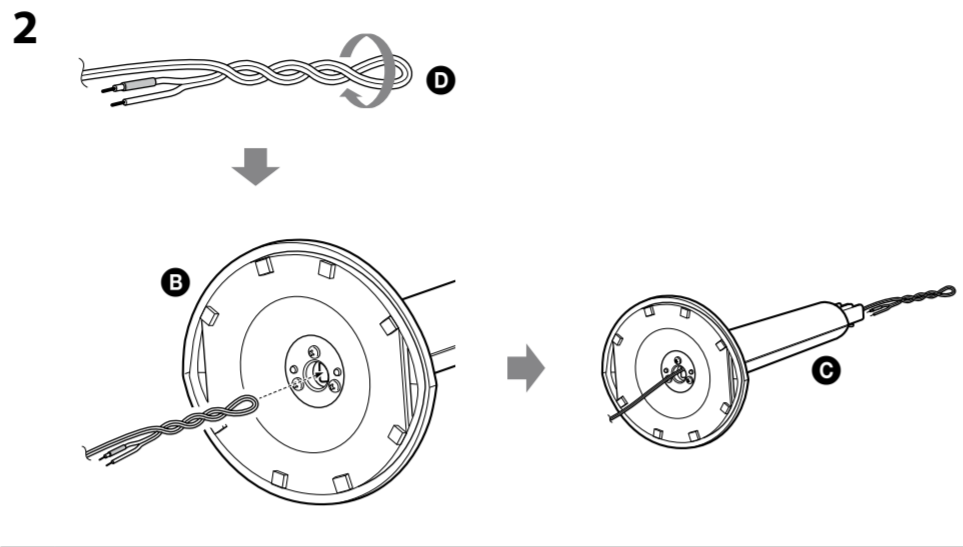
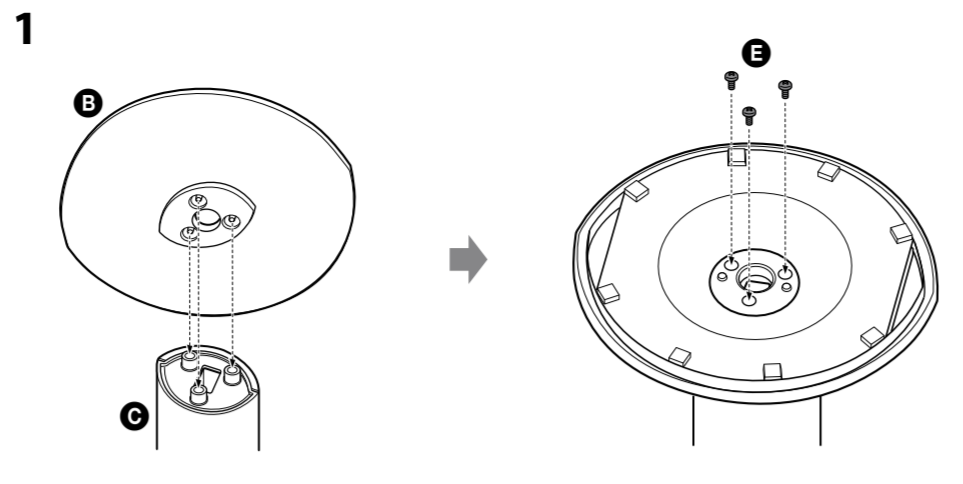
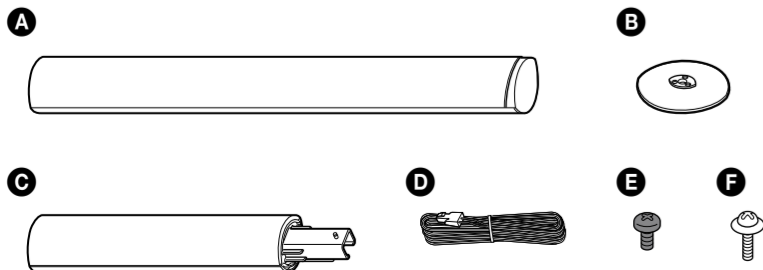
Zusammenbauen der hohen Lautsprecher

Montaggio dei diffusori di tipo alto

De hoge luidsprekers monteren

Montowanie głośników wysokich

List of parts/Liste des pièces/Lista de piezas/Teilliste/Elenco dei componenti/Onderdelenlijst/Lista części



English

Spread a cloth on the floor to avoid damaging the floor when you assemble the speakers.

- Place the base (B) on the lower part of the speaker (C), and secure it with three black screws (E).
Be sure use three screws for each speaker.
- Choose a speaker cord by matching the color of the label on the back of a speaker with the speaker cord's colored tube (see below). Fold the speaker cord (D) over about 70 cm and twist it. Thread the speaker cord up through the base (B) and out the top of the lower part of the speaker (C).

Front left speaker (L): White

Front right speaker (R): Red

For models other than BDV-E880:

Surround left speaker (L): Blue

Surround right speaker (R): Gray

- Place the upper part of the speaker (A) onto the lower part of the speaker (C); lift the speaker cord (D) into the indentation at the rear of the upper part of the speaker, and while holding it with your finger, carefully attach the upper and lower parts of the speaker. Release the speaker cord, and secure the upper and lower parts of the speaker with a silver screw (F).

- Connect the speaker cord (D).

- Remove any slack from the speaker cord (D) by pulling it from below the base (B), and then slide the speaker cord into the indentation at the rear of the upper part of the speaker (A).

Français

Recouvrez le sol d'un linge pour éviter de l'endommager lors de l'assemblage des enceintes.

- Placez la base (B) sur la partie inférieure de l'enceinte (C) et fixez-la au moyen de trois vis noires (E).
Veillez à utiliser trois vis par enceinte.
- Choisissez un cordon d'enceinte en veillant à ce que la couleur de l'étiquette située à l'arrière d'une enceinte corresponde à celle du tube coloré du cordon d'enceinte (voir ci-dessous). Repliez le cordon d'enceinte (D) sur 70 cm environ et torsadez-le. Faites passer le cordon d'enceinte à travers la base (B) et ressortez-le par le dessus de la partie inférieure de l'enceinte (C).

Enceinte avant gauche (L) : Blanc

Enceinte avant droite (R) : Rouge

Pour les modèles autres que le BDV-E880 :

Enceinte gauche surround (L) : Bleu

Enceinte droite surround (R) : Gris

- Placez la partie supérieure de l'enceinte (A) sur sa partie inférieure (C) ; soulevez le cordon d'enceinte (D) dans la rainure à l'arrière de la partie supérieure de l'enceinte et, tout en le maintenant avec le doigt, fixez délicatement les parties supérieure et inférieure de l'enceinte. Relâchez le cordon d'enceinte et fixez les parties supérieure et inférieure de l'enceinte à l'aide d'une vis argentée (F).

- Raccordez le cordon d'enceinte (D).

- Tendez le cordon d'enceinte (D) en tirant dessus à partir du dessous de la base (B), puis en le glissant dans la rainure à l'arrière de la partie supérieure de l'enceinte (A).

Español

Coloque una tela en el suelo para evitar dañarlo al instalar los altavoces.

- Coloque la base (B) en la parte inferior del altavoz (C) y fijela con tres tornillos negros (E).
Asegúrese de utilizar tres tornillos para cada altavoz.
- Elija un cable de altavoz haciendo que el color de etiqueta situada en la parte posterior de un altavoz coincida con el tubo de color del cable de altavoz (ver abajo). Doble el cable de altavoz (D) por encima unos 70 cm y enróllelo. Pase el cable de altavoz a través de la base (B) y sáquelo por la parte superior de la parte inferior del altavoz (C).

Altavoz frontal izquierdo (L): blanco

Altavoz frontal derecho (R): rojo

Para modelos diferentes al BDV-E880:

Altavoz de sonido envolvente izquierdo (L): azul Altavoz de sonido envolvente derecho (R): gris

- Coloque la parte superior del altavoz (A) sobre la parte inferior del altavoz (C); deslice el cable de altavoz (D) hacia la hendidura situada en la parte posterior de la parte superior del altavoz y, mientras lo mantiene sujeto con el dedo, acople con cuidado las partes superior e inferior del altavoz. Suelte el cable de altavoz y, a continuación, fije las partes superior e inferior del altavoz con un tornillo plateado (F).

- Conecte el cable de altavoz (D).

- Elimine cualquier parte floja del cable de altavoz (D) tirando de él desde la parte inferior de la base (B) y, a continuación, deslice el cable de altavoz hacia la hendidura situada en la parte posterior de la parte superior del altavoz (A).

Deutsch

Breiten Sie ein Tuch auf dem Boden aus, damit dieser beim Zusammenbauen der Lautsprecher nicht beschädigt wird.

- Setzen Sie die Bodenplatte (B) auf den unteren Teil des Lautsprechers (C) und befestigen Sie sie mit drei schwarzen Schrauben (E).
Achten Sie darauf, drei Schrauben pro Lautsprecher zu verwenden.
- Wählen Sie das Lautsprecherkabel so, dass die Farbe des Etiketts an der Lautsprecherrückseite mit der farbigen Kabelschlaufe des Lautsprecherkabels (siehe unten) übereinstimmt. Biegen Sie das Lautsprecherkabel (D) etwa 70 cm weit um und verdrehen Sie es. Führen Sie das Lautsprecherkabel durch die Bodenplatte (B) nach oben und oben am unteren Teil des Lautsprechers (C) hinaus.

Vorderer linker Lautsprecher (L): Weiß

Vorderer rechter Lautsprecher (R): Rot

Bei anderen Modellen als BDV-E880:

Linker Raumklanglautsprecher (L): Blau

Rechter Raumklanglautsprecher (R): Grau

- Setzen Sie den oberen Teil des Lautsprechers (A) auf den unteren Teil des Lautsprechers (C). Stecken Sie das Lautsprecherkabel (D) in die Einkerung an der Rückseite des oberen Lautsprecherteils, halten Sie es dort mit dem Finger fest und schieben Sie dabei den oberen und den unteren Teil des Lautsprechers vorsichtig ineinander. Lassen Sie das Lautsprecherkabel los und befestigen Sie den oberen und den unteren Teil des Lautsprechers mit einer silberfarbenen Schraube (F).

- Schließen Sie das Lautsprecherkabel (D) an.

- Ziehen Sie von unten an der Bodenplatte (B) am Lautsprecherkabel (D), so dass es nicht durchhängt, und stecken Sie das Lautsprecherkabel dann in die Einkerung an der Rückseite des oberen Lautsprecherteils (A).

Italiano

Stendere un telo sul pavimento per evitare di danneggiare quest'ultimo durante il montaggio dei diffusori.

- Posizionare la base (B) sulla parte inferiore del diffusore (C) e assicurarla con tre viti nere (E).
Assicurarsi di utilizzare tre viti per ciascun diffusore.
- Scegliere un cavo del diffusore facendo corrispondere il colore dell'etichetta sulla parte posteriore del diffusore con il cilindro colorato del cavo del diffusore (vedere di seguito). Piegare il cavo del diffusore (D) a circa 70 cm e attorcigliarlo. Far passare il cavo del diffusore attraverso la base (B) facendolo fuoriuscire dalla sommità della parte inferiore del diffusore (C).

Diffusore anteriore sinistro (L): bianco

Diffusore anteriore destro (R): rosso

Per i modelli diversi da BDV-E880:

Diffusore surround sinistro (L): blu

Diffusore surround destro (R): grigio

- Collocare la parte superiore del diffusore (A) sulla parte inferiore del diffusore (C); alzare il cavo del diffusore (D) lungo la scanalatura sul retro della parte superiore del diffusore e, tenendolo con un dito, far aderire con cura le parti superiore e inferiore del diffusore. Rilasciare il cavo del diffusore, quindi fissare le parti superiore e inferiore del diffusore con una vite argento (F).

- Collegare il cavo del diffusore (D).

- Eliminare ogni allentamento dal cavo del diffusore (D) tirandolo da sotto la base (B), quindi far scorrere il cavo del diffusore nella scanalatura sul retro della parte superiore del diffusore (A).

Nederlands

Spread een doek uit op de vloer zodat u de vloer niet beschadigt wanneer u de luidsprekers monteert.

- Plaats de voet (B) op het onderste deel van de luidspreker (C) en bevestig deze met drie zwarte schroeven (E).
Gebruik drie schroeven voor elke luidspreker.
- Kies een luidsprekerkabel zodat het kleur van het label op de achterzijde van de luidspreker overeenstemt met de gekleurde buis van de luidsprekerkabel (zie hieronder). Vouw de luidsprekerkabel (D) ongeveer 70 cm om en draai deze samen. Steek de luidsprekerkabel omhoog door de voet (B) en uit de bovenzijde van het onderste deel van de luidspreker (C).

Linkerluidspreker vooraan (L): wit

Rechterluidspreker vooraan (R): rood

Voor andere modellen dan BDV-E880:

Linker surroundluidspreker (L): blauw

Rechter surroundluidspreker (R): grijs

- Plaats het bovenste deel van de luidspreker (A) op het onderste deel van de luidspreker (C); til de luidsprekerkabel (D) in de inkeping aan de achterzijde van het bovenste deel van de luidspreker omhoog, en terwijl u de kabel vasthoudt, bevestig u het bovenste en onderste deel van de luidspreker aan elkaar. Laat de luidsprekerkabel los en schroef het bovenste en het onderste deel van de luidspreker aan elkaar vast met behulp van een zilverkleurige schroef (F).

- Sluit de luidsprekerkabel (D) aan.

- Zorg ervoor dat de luidsprekerkabel (D) niet loshangt door er langs de onderzijde van de voet (B) aan te trekken, en druk de luidsprekerkabel vervolgens in de gleuf aan de achterzijde van het bovenste deel van de luidspreker (A).

Polski

Przed rozpoczęciem montażu pod głośniki należy podłożyć materiał, aby nie uszkodzić podłogi.

- Umieść podstawę (B) na dolnej części głośnika (C) i przymocuj ją za pomocą trzech czarnych śrub (E).
Pamiętaj, aby każdy głośnik przymocować przy użyciu trzech śrub.
- Dopasuj przewód głośnikowy, dopasowując kolor etykiety z tyłu głośnika do koloru osłony przewodu głośnikowego (patrz poniżej). Złóż przewód głośnikowy (D) na ok. 70 cm i zwiń go. Przełóż przewód głośnikowy przez podstawę (B) i górę dolnej części głośnika (C).

Głośnik przedni lewy (L): biały

Głośnik przedni prawy (R): czerwony

W przypadku modeli innych niż BDV-E880:

Głośnik lewy surround (L): niebieski

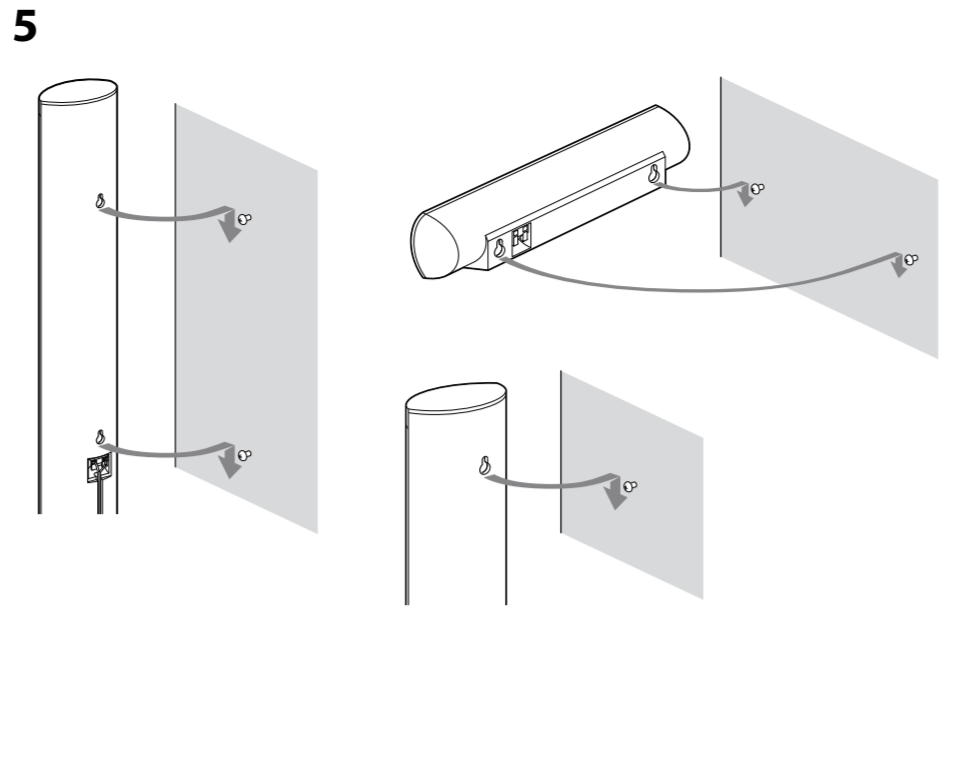
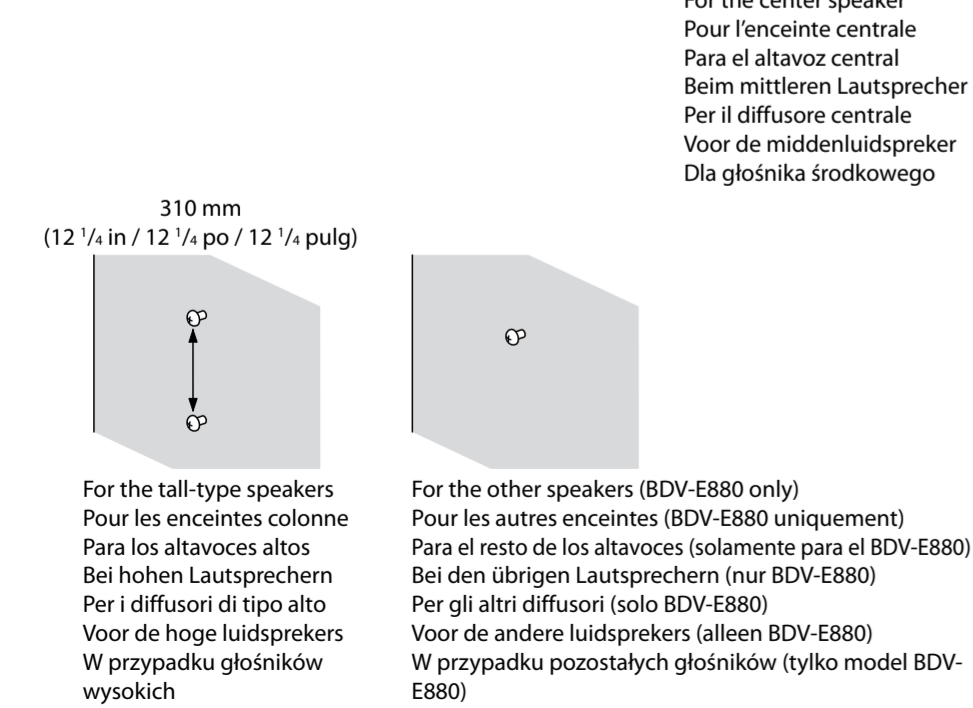
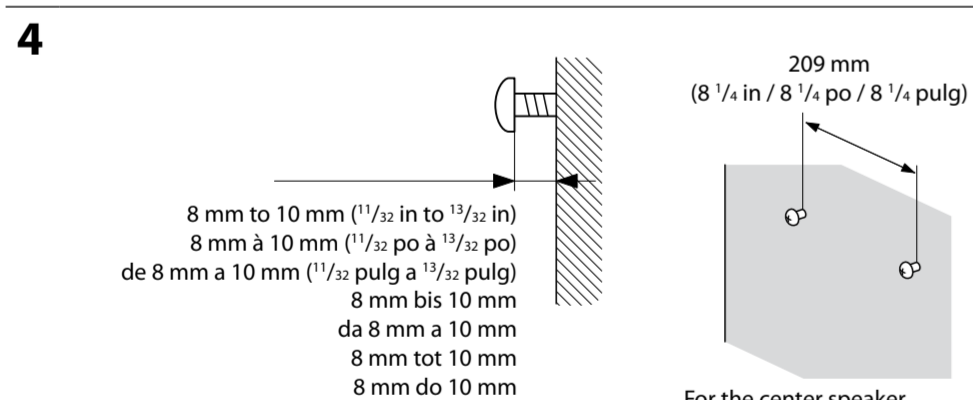
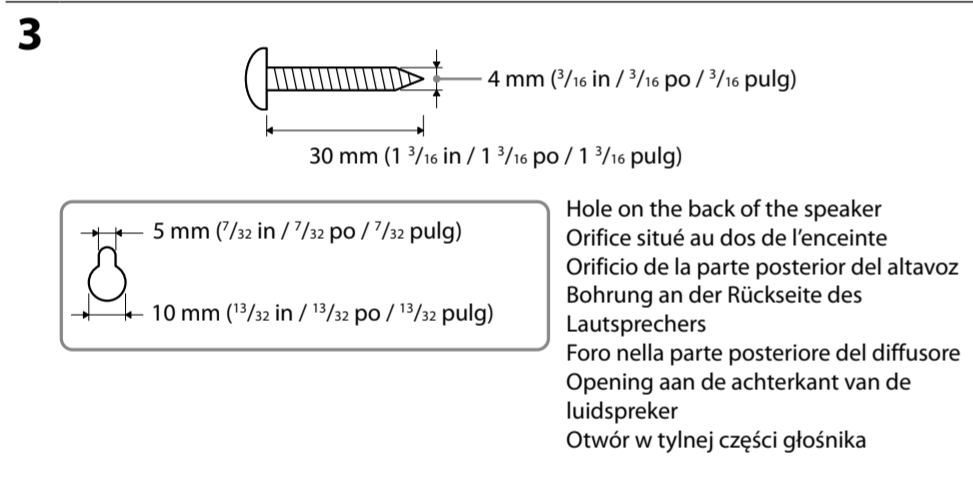
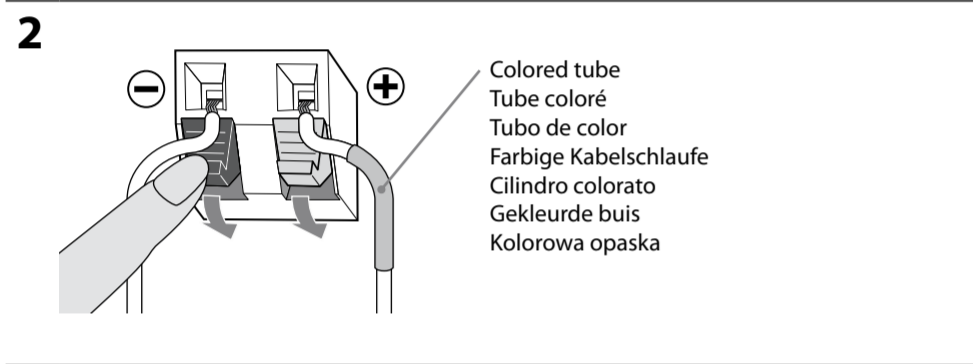
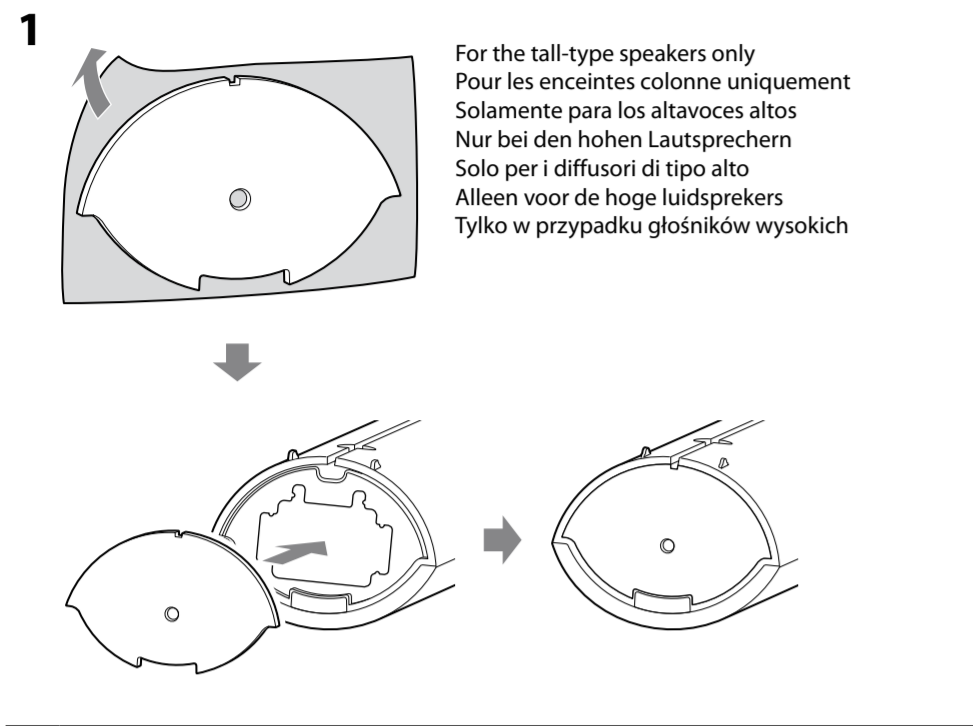
Głośnik prawy surround (R): szary

- Postaw górną część głośnika (A) na dolnej części głośnika (C); podnieś przewód głośnikowy (D) do wcięcia z tyłu górnej części głośnika i, przytrzymując kabel palcem, ostrożnie przymocuj górną i dolną część głośnika. Puść przewód głośnikowy i przykręć górną i dolną część głośnika przy użyciu srebrnej śruby (F).

- Podłącz przewód głośnikowy (D).

- Usuń ewentualny luz przewodów głośnikowych (D), pociągając go poniżej podstawy (B) i wkładając przewód głośnikowy do wcięcia z tyłu górnej części głośników (A).

Installing speakers on a wall
Installation des enceintes au mur
Instalación de los altavoces en una pared
Montage der Lautsprecher an der Wand
Installazione dei diffusori a parete
De luidsprekers aan een muur bevestigen
Instalowanie głośników na ścianie



English

Caution

- Contact a screw shop or installer regarding the wall material or screws to be used.
- Use screws that are suitable for the wall material and strength. As a plaster board wall is especially fragile, attach the screws securely to a beam and fasten them to the wall. Install the speakers on a vertical and flat wall where reinforcement is applied.
- Sony is not responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength or improper screw installation, natural calamity, etc.

1 For the tall-type speakers only: Remove the protection sheet from the double-sided tape on the speaker-bottom cover, then attach the speaker-bottom cover to the bottom of the upper part of the tall-type speaker.

2 Connect the speaker cord to the speaker.

Be sure to match the speaker cords to the appropriate terminals on the speakers: the speaker cord with the color tube to ⊕, and the speaker cord without the color tube to ⊖.
 Tube colors:

Front left speaker (L): White	Front right speaker (R): Red
Surround left speaker (L): Blue	Surround right speaker (R): Gray
Center speaker: Green	

3 Prepare screws (not supplied) that are suitable for the hole on the back of each speaker.

4 Fasten the screws to the wall.

Leave a space of about 8 mm to 10 mm between the wall and the head of the screw. For the center speaker and tall-type speakers, measure the distance between the screws before fastening the screws to the wall.

For the center speaker: 209 mm For the tall-type speakers: 310 mm

5 Hang the speaker on the screw(s).

Français

Avertissement

- Adressez-vous à un quincaillier ou à un installateur pour connaître le matériau du mur ou les vis à utiliser.
- Utilisez des vis adaptées au matériau et à la résistance du mur. Comme les plaques de plâtre sont particulièrement fragiles, fixez fermement les vis à une poutre et fixez-les au mur. Installez les enceintes sur une paroi verticale et plane à un endroit où se trouve un renforcement.
- Sony ne peut être tenu responsable de tout accident ou dégât entraîné par une installation incorrecte, une résistance insuffisante du mur, une mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

1 Pour les enceintes colonne uniquement : Retirez la feuille de protection de l'adhésif double face du couvercle inférieur de l'enceinte, puis fixez ce dernier au dessous de la partie supérieure de l'enceinte colonne.

2 Raccordez le cordon d'enceinte à l'enceinte.

Veillez à faire correspondre les cordons d'enceinte aux bornes appropriées des enceintes : le cordon d'enceinte doté du tube coloré à ⊕ et le cordon d'enceinte dépourvu de tube coloré à ⊖.
 Couleurs de tube :

Enceinte avant gauche (L) : Blanc	Enceinte avant droite (R) : Rouge
Enceinte gauche surround (L) : Bleu	Enceinte droite surround (R) : Gris
Enceinte centrale : Vert	

3 Préparez des vis (non fournies) adaptées à l'orifice situé au dos de chaque enceinte.

4 Fixez les vis au mur.

Laissez un espace de 8 mm à 10 mm environ entre le mur et la tête de la vis. Pour l'enceinte centrale et les enceintes colonne, mesurez la distance entre les vis avant de les fixer au mur.
 Pour l'enceinte centrale : 209 mm Pour les enceintes colonne : 310 mm

5 Suspendez l'enceinte à la/aux vis.

Español

Precaución

- Consulte con una tienda especializada en tornillos o con un instalador acerca del material de pared o de los tornillos que se deben utilizar.
- Utilice tornillos adecuados para el material y la resistencia de la pared. Dado que una pared de yeso es especialmente frágil, acople los tornillos firmemente a una viga y fíjelos en la pared. Instale los altavoces en una pared vertical y lisa que esté reforzada.
- Sony no se responsabiliza de ningún accidente o daño causado por una instalación inadecuada, una pared de poca resistencia, una instalación incorrecta de los tornillos, una catástrofe natural, etc.

1 Solamente para los altavoces altos: Retire la hoja de protección de la cinta adhesiva por los dos lados de la cubierta de la parte inferior del altavoz y, a continuación, coloque la cubierta de la parte inferior del altavoz en la parte inferior de la parte superior del altavoz alto.

2 Conecte el cable de altavoz al altavoz.

Asegúrese de que los cables de altavoz coincidan con los terminales adecuados de los altavoces: el cable de altavoz con el tubo de color en ⊕ y el cable de altavoz sin el tubo de color en ⊖.
 Colores de los tubos:

Altavoz frontal izquierdo (L): blanco	Altavoz frontal derecho (R): rojo
Altavoz de sonido envolvente izquierdo (L): azul	Altavoz de sonido envolvente derecho (R): gris
Altavoz central: verde	

3 Prepare unos tornillos (no suministrados) que sean adecuados para el orificio situado en la parte posterior de cada altavoz.

4 Fije los tornillos en la pared.

Deje un espacio de 8 mm a 10 mm aproximadamente entre la pared y la cabeza del tornillo. Para el altavoz central y altavoces altos, mida la distancia entre los tornillos antes de atornillarlos a la pared.
 Para el altavoz central: 209 mm Para los altavoces altos: 310 mm

5 Cuelgue el altavoz de los tornillos.

Deutsch

Vorsicht

- Wenden Sie sich bei Fragen bezüglich des Wandmaterials oder geeigneter Schrauben an einen Fachmann.
- Verwenden Sie Schrauben, die für das Material der Wand und die Wandstärke geeignet sind. Wände aus Gipskarton sind nicht sehr stabil. Drehen Sie die Schrauben zur Befestigung in einen Holzträger. Montieren Sie die Lautsprecher an einer senkrechten und ebenen Wand, die ausreichend verstärkt ist.
- Sony haftet nicht für Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Montage, unzureichende Wandstärke, schlechte Schraubenverankerung, Naturkatastrophen usw. entstehen.

1 Nur bei den hohen Lautsprechern: Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband an der Abdeckung für die Lautsprecherunterseite und bringen Sie dann die Abdeckung für die Lautsprecherunterseite unten am oberen Teil des hohen Lautsprechers an.

2 Schließen Sie das Lautsprecherkabel an den Lautsprecher an.

Achten Sie darauf, die Lautsprecherkabel an die entsprechenden Anschlüsse der Lautsprecher anzuschließen: das Lautsprecherkabel mit der farbigen Kabelschlaufe an ⊕ und das Lautsprecherkabel ohne farbige Kabelschlaufe an ⊖.
 Schlaufenfarben:

Vorderer linker Lautsprecher (L): Weiß	Vorderer rechter Lautsprecher (R): Rot
Linker Raumklanglautsprecher (L): Blau	Rechter Raumklanglautsprecher (R): Grau
Mittlerer Lautsprecher: Grün	

3 Beschaffen Sie Schrauben (nicht mitgeliefert), die sich für die Bohrung an der Rückseite der einzelnen Lautsprecher eignen.

4 Drehen Sie die Schrauben in die Wand.

Lassen Sie zwischen der Wand und dem Schraubenkopf etwa 8 mm bis 10 mm Platz. Beim mittleren Lautsprecher und bei hohen Lautsprechern messen Sie den Abstand zwischen den Schrauben, bevor Sie die Schrauben in die Wand drehen.

Beim mittleren Lautsprecher: 209 mm Bei hohen Lautsprechern: 310 mm

5 Hängen Sie den Lautsprecher an die Schraube(n).

Italiano

Attenzione

- Rivolgersi a una ferramenta o a un installatore per informazioni sul tipo di materiale della parete e sul tipo di viti da utilizzare.
- Usare viti adatte al tipo di materiale della parete e alla sua robustezza. Nel caso di una parete di cartongesso, materiale particolarmente fragile, fissare saldamente le viti a una trave, quindi alla parete. Installare i diffusori su una parete verticale, piatta e rinforzata.
- Sony declina qualsiasi responsabilità per eventuali incidenti o danneggiamenti causati da installazioni non corrette, pareti non sufficientemente robuste o installazioni delle viti non corrette, calamità naturali, ecc.

1 Solo per i diffusori di tipo alto: rimuovere la pellicola protettiva dal nastro biadesivo sul coperchio inferiore del diffusore, quindi applicare il coperchio inferiore del diffusore alla parte inferiore della parte superiore del diffusore di tipo alto.

2 Collegare il cavo del diffusore al diffusore.

Assicurarsi di far corrispondere i cavi dei diffusori ai terminali corretti dei diffusori: il cavo del diffusore con il cilindro colorato al terminale ⊕ e il cavo del diffusore senza il cilindro colorato al terminale ⊖.
 Colori dei cilindri:

Diffusore anteriore sinistro (L): bianco	Diffusore anteriore destro (R): rosso
Diffusore surround sinistro (L): blu	Diffusore surround destro (R): grigio
Diffusore centrale: verde	

3 Preparare delle viti (non in dotazione) adatte ai fori che si trovano nella parte posteriore di ciascun diffusore.

4 Fissare le viti alla parete.

Lasciare uno spazio di circa 8 mm a 10 mm tra la parete e la testa della vite. Per il diffusore centrale e i diffusori di tipo alto, misurare la distanza tra le viti prima di fissare le viti alla parete.
 Per il diffusore centrale: 209 mm Per i diffusori di tipo alto: 310 mm

5 Appendere il diffusore fissandolo alla/e vite/i.

Nederlands

Opgelet

- Contacteer een ijzerhandel of installateur voor meer informatie omtrent het muurmateriaal of de schroeven die u dient te gebruiken.
- Gebruik schroeven die geschikt zijn voor het materiaal en de stevigheid van de muur. Aangezien een muur in gipsplaat erg zwak is, draait u de schroeven het best in een balk om de luidsprekers te bevestigen. Bevestig de luidsprekers op een verticale, vlakke en verstevigde muur.
- Sony is niet aansprakelijk voor ongevallen noch schade ten gevolge van een ondeskundige montage, een onvoldoende sterke muur, verkeerd aangebrachte schroeven, natuurrampen enz.

1 Alleen voor de hoge luidsprekers: verwijder de beschermfolie van de dubbelzijdige kleefband op de afdekking voor de onderkant van de luidspreker, en maak vervolgens de afdekking voor de onderkant van de luidspreker vast aan de onderzijde van het bovenste deel van de hoge luidspreker.

2 Sluit de luidsprekerkabel aan op de luidspreker.

Verbind de luidsprekerkabels met de juiste aansluitingen op de luidsprekers: de luidsprekerkabel met de gekleurde buis naar ⊕ en de luidsprekerkabel zonder gekleurde buis naar ⊖.
 Buiskleuren:

Linkerluidspreker vooraan (L): wit	Rechterluidspreker vooraan (R): rood
Linker surroundluidspreker (L): blauw	Rechter surroundluidspreker (R): grijs
Middenluidspreker: groen	

3 Neem schroeven (niet bijgeleverd) die geschikt zijn voor de opening aan de achterkant van elke luidspreker.

4 Bevestig de schroeven in de muur.

Laat een ruimte over van ongeveer 8 mm tot 10 mm tussen de muur en de kop van de schroef. Meet voor de middenluidspreker en de hoge luidsprekers de afstand tussen de schroeven voor u de schroeven vastmaakt aan de muur.
 Voor de middenluidspreker: 209 mm Voor de hoge luidsprekers: 310 mm

5 Hang de luidspreker aan de schroef (schroeven).

Polski

Ostrzeżenie

- Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju wkrętów lub materiału, z którego wykonana jest ściana, skontaktuj się ze sprzedawcą wkrętów lub instalatorem.
- Używaj wkrętów odpowiednich do materiału i wytrzymałości ściany. Ponieważ ściana gipsowa jest wyjątkowo delikatna, najpierw przytwierdź wkręty do deski, a następnie do ściany. Głośniki należy instalować na płaskich, pionowych i zbrojonych ścianach.
- Firma Sony nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwą instalacją, niewystarczającą wytrzymałością ścian lub nieprawidłowym wkręceniem wkrętów, kłękami żywiołowymi itd.

1 Tylko w przypadku głośników wysokich: Zdejmij folię ochronną z taśmy dwustronnej na pokrywie dolnej części głośnika, a następnie przymocuj pokrywę dolnej części do spodu górnej części głośników wysokich.

2 Podłącz przewód głośnikowy do głośnika.

Pamiętaj, aby dopasować przewody głośnikowe do odpowiednich złączy w głośnikach: przewód głośnikowy z kolorową opaską do złącza ⊕, a przewód głośnikowy bez opaski kolorowej do złącza ⊖.
 Kolory opasek:

Głośnik przedni lewy (L): biały	Głośnik przedni prawy (R): czerwony
Głośnik lewy surround (L): niebieski	Głośnik prawy surround (R): szary
Głośnik środkowy: zielony	

3 Przygotuj wkręty (nie wchodzi w skład zestawu) odpowiadające średnicy otworom w tylnej części każdego z głośników.

4 Zamocuj wkręty w ścianie.

Pozostaw ok. 8 mm do 10 mm odstępu między ścianą i główką wkrętu. W przypadku głośnika środkowego i głośników wysokich przed przymocowaniem ich do ściany należy zmierzyć odległość między śrubami.

W przypadku głośnika środkowego: 209 mm W przypadku głośników środkowych: 310 mm

5 Zawieś głośnik na wkrętach.